

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése,
Ide küldendők az előfizetési díjak,
nyilváltérek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Opellik A. J. Daube G. L. és társánál és Herud: Brünben: Stern M.

Nyilválté petitoora 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Májusi hangulatok.

Nemcsak a természet, az emberi kedély is kitavasodik.

Sajátságos az a hangulatváltozás, mely elfogja az embert ilyenkor, a virágos május beköszöntével. Lélek mélyén szunnyadó vágyakozások, elfojtott óhajtlások törnek ki erővel a lenyűgöző emberi akaratnak vas leple alól. Kitágul a tüdő, feltárul a szív, forróbban kering a vér, menekülünk a falak közül, ki a szabad levegőre, a szabad ég alá, a szabad mezőre.

Előbb megtűrjük a négy falat magunk körül, a tetőt magunk fölött. Aztán legalább az eget óhajtljuk látni, majd ez is kevés lesz s kívánjuk, hogy legalább egy irányban ne korlátozza látásunkat semmi s végül az a legfőbb óhajunk, hogy körülöttünk minden oldalról csak a messzeség legyen; felül az ég, oldalt a távol kéksége, vagy az erdők sötéte.

Ez a névtelen vágyakozás a szabadság érzete, mely az emberrel születik s vele él. Vannak időszakok, amikor szunnyad ez az érzés, vannak aztán idők, a mikor erősen fejlődik s hatalmas szenvedélyfokozódik. Minél erőszakosabban van elfojtva az emberben ez az érzés, annál erősebb, hatalmasabb lesz az erupezió a hosszú elnyomatás után.

A szabadság érzete kitör minden nyűg alól, mint az igazság a sirtől, mint a nővény a földbe temetett piczi magocskából.

Eppen a május hónap symbolizálja ragyogó módon a szabadságvágyának ezt az erupezióját, — tanulságosan a családra, de legkivált az anyákra. Akik olyan boldog helyzetben vannak, hogy mindenkoron részük van a nagy természet szépségében s gyermekeik a zuzmarás tölben is részesei lehetnek a szabadság élvezetének, azoknak nem szólunk.

De a város lakó e tekintetben számandóbb a koldusnál. Egész felesztendőt rabol el tőle a természeti zordonság, mely szobafogságra kényszeríti. Ablakát nyitva se tarthatja, szobáját fűtés nélkül nem lakhatja s ez a mesterséges melegengetése a testnek valóságos nyomorúság, mert ezer rossz szokásnak és emberi nyavalyának a szülő oka.

Különösen a gyermekeknek.

Szegény csemeték ti, akiket órákon át görnyeszt az iskola padja és az iskolák terméinek átfertőzött levegője s aztán, mikor onnan haza kerültek az édes anya mellé, ez is jól fűtött szobában melengeli elgémberedett tagjaitokat, — ti adjátok meg a legnagyobb árat az emberi civilizáció haladásának. Ti adjátok tulnyomó számát annak a szomorú számsornak, melyet halál-ozási statisztikának nevez a világ.

A halandóság szörnyű számai ellen való védekezést megkezdték mindenfelé. Kezdenek visszatérni az ó-görög nevelési módszerhez, melyben az első és főirányelv a testi fejlődésnek irányítása és elősegítése.

Persze ennek akadályai vannak.

Legfőbb akadályai pedig a modern városi életmód, a lakásviszonyok, az iskolázási és táplálkozás rendszer hiányosságai.

A mit egy téli féléven át senyved a fiatal test, azt nehéz visszahozni; de a nehézségek ellenére is legfőbb kötelesség ennek a pótlása.

A rekreáció, rekonstrukció a május beköszöntével megkezdődhetik. Ki a szabadba a gyermekekkel! Vigyék a mezőre, az erdőbe őket! Bízátok szakavatott felügyelőkre, tanítókra, akik a testi gyakorlatokba rendszert vihetnek bele s megóvják az egyoldalú fejlődés veszedelmétől, a túlzásoktól, a kimerüléstől. Mert ez is hibává válhatik, sőt nagyobb veszedelemmé lehet, mint a túlságos gondatlanság a test fejlődésének rovására.

Csodálatos, hogy elemi iskoláinkban intőző köreink az ugynevezett játéknappokat még nem rendszeresítették. A hét egy egész napját, vagy akár két délutánját is cselészrű volna rendszeres tornajátékokra fordítani, még pedig nem az iskolában, vagy egy szűk udvaron, hanem minden esetre a községen, városon kívül, sík mezőn, erdőfőtáson vagy e cselra készen tartott és rendezett játéktéren.

Hogy mit kell csinálni ezeken a délutánokon, arra nézve már többször elég érdekes választ adtak a különböző városokban rendezett országos tornaversenyek, melyeken a testedző, ügyességfejlesztő és mulattató játékoknak olyan sorozatát mutatták be, hogy egy ügyes ember belőlük egész rendszeres munkaprogrammot állíthat össze a tavaszi délutánok egész sorozatára.

Ha ezeket rendszeresítjük s végig vezetjük az elemi iskolától kezdve a középiskola minden fokán, akkor a legfelső fokon már kész atletáink lesznek s nem fogjuk az egyetemek padján szomorúan látni a pápaszemés, beesett arcú, görnyedt hátú gyermekek sorát, hanem erős fejlődésű, viruló ifjakat.

Ma az egyetemen csak a satnyulásról szereshetünk fogalmat, mert az erő és testi ügyesség meg egészség dolgában ifjuságunk egészen degenerálva van.

A május intő jel nekünk, hogy jó lesz erélyesen hozzálátni ez állapotok orvoslásához.

Ki a szabadba! Meneküljünk a falak közül és élvezzük a tavasz isteni szabadságát!

A perlaki kir. járásbíróóság ügybeosztása.

A járásbíróóság ügyviteli szabályok 4. §-a értelmében közhírré teszem, hogy 1898. évi május hó 1-ével a perlaki kir. járásbíróóság-nál a következő ügybeosztás lépett életbe:

I. ügybeosztás:

A. Horváth Csongor János kir. járásbíró ügykörébe:

1. elnöki ügyek;
2. sommás perek alperes nevének kezdő betűje szerint A.—F. betűig bezárólag;
3. 1898. évi január hó 1. előtt folyamatba tett örökösödési ügyek;
4. 1898. évi január hó 1. előtt folyamatba tett örökös. bizonyítványok;
5. anyakönyvi és anyakönyvi kiigazítási ügyek;
6. polgári megkeresési ügyek;
7. polgári vegyes ügyek;
8. bünvizsgálatok;
9. büntető vegyes ügyek.

B. Dr. Fischer József kir. aljársbíró ügykörébe:

1. sommás perek alperes nevének kezdő betűje szerint J.—Y. betűig bezárólag;

C. Szibert Gyula kir. aljársbíró ügykörébe:

1. egyezségi és fizetési meghagyási ügyek;
2. sommás perek alperes nevének kezdő betűje szerint G.—J. betűig bezárólag;
3. 1898. évben folyamatba tett örökösödési ügyek;
4. 1898. évben folyamatba tett örökösödési bizonyítványok;
5. végrehajtási ügyek;
6. büntető ügyek;
7. büntető megkeresések, utaltattak 1898. év folyamára;

II. ügybeosztás:

A szóbeli kereseteket, kérelmeket, nyilatkozatokat vasárnaponként 9—11 óráig ezen most közzétett ügybeosztás szerint illetékes bíró fogja telvenni.

III. ügybeosztás:

A gyors elintéztést igénylő ügyek, valamint azon kérelmek, melyeknek előterjesztése határidőhöz van kötve és végre azon ügyeknek előterjesztése, melyek végett a járásbíróóság székhelyen kívül lakó felek jelentkeznek, naponként felfognak vétetni.

IV. ügybeosztás:

A kir. járásbíróóságnál az első emeleten gyűjtőszekrény állítatik fel, melybe a felek a tekkönyvi beadványok kivételével egyéb beadványaikat a hivatalos órák alatt betehetik.

A gyűjtő szekrényben elhelyezett beadványok naponként hétköznap d. e. 9 órakor, d. u. 3 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. e. 10 órakor fognak az I. számú jegyzői iroda kezelője által kivételni.

V. ügybeosztás:

Horváth Csongor János kir. járásbíró és dr. Fischer József kir. aljárásbíróknak közösen egy jegyzői irodája I. szám alatt, Szibert Gyula kir. aljárásbíróknak külön II. szám alatt log felállítatni.

VI. ügybeosztás:

Felek részére mindegyik jegyzői irodában a kezelésre vonatkozó panaszok előterjesztése végett panaszkönyvek lesznek kitéve, melyek a panasz orvoslása végett általában naponként betekintetnek.

Horváth Csongor s. k.
kir. járásbíró.

KULÖNFÉLÉK.

— **Május elseje.** A poetikus tavasz legszébb hónapja ragyogó kék égével s barátságos meleg sugárkévével valóságos poetikus hangulatba hozta mult vasárnap Csáktornya lakosságát. Még föl se kelt a nap, már is nagy tömegekben törtettek ki sokan a szabadba, hogy a tavasz üde levegőjét szíhassák. S mire fölgallyazva a városba ismét visszatértek, már szóltak össze-vissza a környék fűzfá-czigányai, hogy egy-egy piczula árán hirdessék a tavasz igazi ébredését a város polgárságának. A délután meg alig hagyott valakit benn a városban. Itt egy csoport fiatallembert, amott egy másik társaságot, ott meg egy-egy családapat lehetett látni, kit gyalog, kit kocsin, a hogy gyermekeikkel a zöldbe igyekeztek, hogy szintén kivigyék a maguk részét a nap örömeiből. Mert a természet valósággal ünnepelt május 1-én. Kábítóan fejtette ki a tavasz pompáját és az édes napsugarban a kikelet illatai szálíngóztak a levegőben. Sok kirándulási helye a városnak nincsen, de azért mégis sokféle osztott el a tömeg. Jutott minden erdőnek, rem sok a Városligetnek, mely mostanában még nagyon kevés árnyéket nyújt; de leg-több kereste föl Szent-Illonát, mely kirándulási helyért valóban nagyon kár, hogy anynyira el van hanyagolva Csak napnyugta után tértek ismét a kirándulók a városba vissza, mert csak a késő est vetett véget az élénk, vidám, derült tavaszi életnek.

— **Flórián napját,** a tűzoltóknak és a tűzzel foglalkozó iparosok országos patrónusának névünnpéjt mult szerdán is megülték Csáktornyan a szokásos kegyelettel s szertartásos ünnepléssel. A nap fogadalmi napja is lévén a városnak, ünnepet ült a város polgársága. Reggel körmenet járta be a város utcáit; 9 órakor nagymiséjt mondtak a nép számára, majd 11 órakor a tűzoltóknak volt miséjük. Ez istenisztelet, melyen Matyi Márk hittanár czellebrált, rendkívül látogatott volt, mert a zeneszó mellett a templomba vonult tűzoltók miséje alatt a zenei részeket a helybeli fuvózenekar töltötte ki játékkával. A zeneszék, kik ma egyébiránt a tűzoltók egyenruhájában szerepeltek, délután a város főterén terzenét is adtak s egyáltalában arról győzték meg a közönséget, hogy elváltat föladataikkal komolyan tőrdnek s hogy fáradságukat már is szép siker koronázza.

— **A vármegye házából.** A vármegye törvényhatósági bizottsága dr. gróf Jankovich

László főispán elnöklése alatt hétfőnközi gyűlést tartott, mely alkalommal a főispán bejelentette, hogy Natália főhercegnő és gróf Szapáry Géza Zalavármegye volt főispánjának elhalálozása felett a törvényhatósági bizottság nevében részvételt nyilvánított. Majd a megürit tisztviselői állásokat töltöttek be. Árvaszéki elnöknek megválasztották Trsztyánszky Ödönt, ülnöknek Zamec Károlyt és dr. Kadák Pált; helyettes-elnöknek dr. Zarka Zsigmondot; első aljegyzőnek Ellmann Ödönt, második-jegyzőnek Szentiványi Gézát, harmad-aljegyzőnek Bódy Zoltánt, negyed-aljegyzőnek Segesdy Jánost. Ezután a főszolgabírók és a levéltárnok fizetése-melés iránt beadott kérvényére került a sor, melyet előkészítés végett egy bizottságnak adtak ki.

— **Előléptetések.** A Varasdon és Csáktornyan állomásozó 5-ik ulánus-ezrednél ki-nevezettek: Gróf Lubinski Iván első osztályú századosa, Strygowski Viktor második osztályú századosa, Bečvar Gyula főhadnaggyá, Miacević Péter számv. főhadnaggyá, Chomrak Antal első osztályú főállatorvóssá.

— **Áthelyezés a honvédséghez.** Ó Felsége a király elrendelte, hogy Fejér Dénes cs. és kir. 48-ik ezredbeli főhadnagy a m. kir. honvédség tényleges állományába áthelyeztessék.

— **Legfelsőbb kitüntetés.** Maullner Ödön világszerte ismert budapesti mag-nykereskedőnek, kinek az orosz czar által történet magas kitüntetéséről csak a napokban emlékeztünk meg. Ó Felsége a király a csász. és kir. udvari szállítói ezimet adományozta.

— **Új gazdasági tudósító.** A földmivelés-ügyi miniszter Balcz Aladár melinczi lakost Zalavármegye alsó-lendvai járásra nézve az állandó gazdasági tudósítói tiszttel bízta meg.

— **Halálozás.** Fejér Jenőt, helybeli Csáktornya-vidéki lakarekpenzár könyvelőjét és nejét súlyos csapás érte. Még zsenge családjuk legfiatalabb hajtását, Anna leányuknak 2 hónapos korában történt elhunytával m. hó 30-án a könyvületlen Halál letörte. Leljen vigasztalást a fiatal házaspár a közönség részvételben, melylyel a szenvedett veszteség folytán sújtott szülők bánatában ösztönöz osztozik.

— **Atheizálás.** A vallás- és közoktatás-ügyi m. kir. miniszter Krampatis József rácz-kanizsai áll. elemi isk. rendes tanítót a stridói áll. iskolához helyezte át.

— **Requiem.** Varasdon a ferencziek templomában gróf Zrínyi Péter és Frangepán Ferencz lelki üdvéért ápril 30-án gyászmiséjt szolgáltattak.

— **Vegyes házasság.** Érdekes házasságkötés folyt le m. hó 18-án a helybeli anyakönyvi hivatalban. Tölgyes Frigyes krapinai izr. vallásu vasuti tiszt kötött házasságot Drásnyáki Irma róm. kath. vallásu hajadonnal. A jegyesek mint magyar illetőségűek a szomszéd Horvátországból jöttek Csáktornyára, mert ott tudvalevőleg a róm. kath. és izraelita jegyeseknek házasságra való lépése nincsen megengedve.

— **A Muraközi tanítókör** választmánya m. hó 30-án Mencsey Károly elnöklése alatt gyűlést tartott. Tárgyát képezte az értekezletnek a megyei központnak átírt a nagymértvű tagdíj-hátralékok behajtása tárgyában. A választmány a központ átírt értelmében határozatilag kimondja, hogy fölhívja a hátralékosokat, hogy hátralékaikat jövő évi január 1-ig rendezzék, mert ellenkező esetben az 1868. 38. t.-cz. 5. §-a értelmében az összeg rajtuk per útján fog a központ pana-

szára behajtatni. — Tudomásul vette a választmány a kultuszminiszteriumnak 1898. 64825. sz. rendeletét, mely szerint meghagyja a kir. tanfelügyelőségeknek, legyen gondjuk arra, hogy a tanítói gyűlésekben csakis oly dolgok tárgyalassanak, melyek a tanítók anyagi és erkölcsi érdekeibe belevágnak s ezért fölhívja a kir. tanfelügyelőket, hogy a tanítók testületi működését ellenőrizzék és őket ebben lehetőleg irányítsák. — Az állami szakszerű felügyelet szervezése s a néptanítók előléptetése tárgyában leküldött kérdő pontokat, melyek a gyakorlatban szerzett tapasztalatok alapján voltak megbeszélendők, a választmány egyenként tárgyalván, az azokra vonatkozó megjegyzéseit és véleményét a kör a központhoz át fogja küldeni. Kívánja a helyi és járási tanfelügyelőségek szervezését, melyeknél csakis elemi iskolai tanítók alkalmaztassanak, s hogy vármegyei főügyelőkül csakis oly egyének neveztesse-nek ki, kik legalább 5 évig elemi iskolai tanítók is voltak; s végül a tanfelügyelők szakvizsgálatot tegyenek. Járási és helyi tanfelügyelőkül némi tiszteletdíj mellett legjobb volna nyugalmazott érdemes tanítókat alkalmazni. — Az Alsó-Domborun június 2-án megtartandó tanítói közgyűlés tárgysorozatának végleges összeállítása után végül megkerestetik a központ, hogy az alsó-lendvai járásból a muraközi járáshoz csatlakozott tanítók a zala-egerszegi járáskörhöz csatoltassanak, mert ezen két vidék között a közlekedési viszonyoknál fogva sokkal természetesebb és könnyebb az érintkezés, mint a Muraköz felé, mely irányban a gyűlések látogatása is sokkal fáradságosabb és költségesebb, mint Zala-Egerszeg felé.

— **Temető-szentelés.** E hó 1-én szentelte fel a dráva-szent-iváni új temetőt Kecskés Ferencz Muraköz-felső-vidéki esperespébános. A felszentelés előtt esperes ur a néphez szép alkalmi beszédet intézett. Az egyházi funkció után Czekories Kálmán oltani bírtokos és községi bíró házánál a meghívottak megvendégeltettek.

— **Halálozás.** Riedl Ferencz varasdi gyógyszerész m. hó 27-én, 46 éves korában hirtelen elhunyt. A megboldogult, noha a közügyekkel keveset foglalkozott, nemes szívű emberbarát s a horvátországi magyar-párt-nak hű tagja volt. Temetésén jelen voltak: Rubido Zichy főispán, gróf Schlippenbach tábornok, a hivatalok fejei, katonai tisztikar, egyetlek s nagyszámu közönség.

— **Az ipartestület irodája,** mely eddig a Morandini-telepen volt, legközelebb helyiséget változtat. Jövő hónap elején a Deák-utczában lévő Geier-fele házba költözködik át. Hivatalos óráinak beosztása a régi marad.

— **Fegyvergyakorlatok.** A tartalékosok és póttartalékosok fegyvergyakorlatára az 1898-ik évben az 1889, 1891, 1893 és 1895-ik sorozási évfolyam tartalékosai vannak kötelezve, az 1889, 1891, 1893 és 1895-ik sorozási évfolyam póttartalékosai, az egyéves önkéntesek, kik a hadgyakorlatokban még nem vettek elég gyakran részt és a kiknek hét évnél rövidebb tartalékszolgálati kötelezettségük van, végül azok a tartalékosok és póttartalékosok, kiknek az 1897-ik évi fegyvergyakorlatok pótlótnok kell. A fegyvergyakorlatok április 25-től augusztus 31-ig fognak tartani. Ezenkívül a létállomány pótlása végett a gyalog- és vadászesapatból nagyobb számu póttartalékosot hívnak be május 2-án, 31-én, június 28-án, július 18-án és augusztus 16-án 28 napos hadgyakorlatra.

— **Szini estély.** Sió (Bágyi) Ferenc z recitátor, kinek előnyös irodalmi neve is van, ma, vasárnap este 8 óraker, Szeiverth Antal vendéglőjében monolog-szini-estélyt fog rendezni. Az estély műsorából kiemeljük »Az udvari ember«, »A légy«, »Desperát ur«, »A hajótörés« stb. című monológokat. Ajánljuk az ügyes előadót a közönség jóakaratu figyelmébe.

— **A csáktornyai gőzmalom** s villamvilágítás részvénytársulatának igazgatósága Grünwald Mór elnökelete alatt mult szombaton igazgatósági ülést tartott, melyen az igazgató előterjesztésére a vállalat üzemének nagyobbitása s a gyártelep kiépítése elhatározlatot. Új igazgatói lakás, iroda, lisztelárusítási helyiség fog építetni, míg a mostani igazgatói lakást a megnagyobbitandó malom fogja elfoglalni. Egy új, nagy kazán s erősebb dinamógép szereltek be, a malomba 2 új hengert állitanak, a gépet 25 lóerővel megerősítik, a magánvilágítás-vezetéket rendezik. Amióta Baron Lipót igazgató vette át a gőzmalom vezetését, azóta nemcsak, hogy nem dolgozik deficittel a gyártelep, s nem cserél folyton gazdát, hanem képes befektetéseket tenni s az üzemet, mely kicsinynek bizonyult, nagyobbitani. Mindezenre örömdetes jele városunkban levő ezen vállalat fellendülésének.

— **Tüzérségi lögyakorlatok.** A cs. és kir. 13-ik hadtest tüzérezred parancsnoksága tudvalevőleg már 2 év óta a Muraközben és pedig rendszeren Mura-Szilvágy táján tartotta meg szokásos nyári lövgőgyakorlatait. Az idén azonban, mint jó forrásból értesülve vagyunk, a gyakorlatok az Alsó-Domboru és Kotor közt elterülő területen fognak lefolyni, mert Fesztets gróf, az ő területét kiegészítő terepet, nagyobb károk kikérülése céljából, a tavaszi gyakorlatok után egyszerűen befásította. A Domboru körüli gyakorlatnak ügye nincs azonban még előntve, mert a perlat-járási szolgabíróság a trachomára való tekintetből illetékes helyen lépéseket tett, hogy a gyakorlatok az Alsó-Muraközben ne tartassanak meg.

— **Órangyal a korcsmában.** Nem közönséges eset adta magát elő mult vasárnap városunkban, melynek hőse egy könnyűvérű cseléd, eszköze egy két éves kis fiucska, ki a cseléd könnyelműségének majd hogy áldozatul nem esett. A Zrinyi-külvárosban május 1-én az u. o. Kossuth-csárdát nyitolták meg. A csárda fölött lengő trikolor barátságosan csalogatta ki a zöldbe a demimondot. A nagyszámban összegyűlt, nem épen kényes egzisztenciák között ott volt Herczer Izidor helybeli kereskedőnek a cselédje is, a gondjaira bízott két kis gyermeknek a társaságában. A cseléd jól mulatott. Szórakoztatta a sok gavallér; tánczott, hogy csak egy porzott, s a mellett a pohár fenekét is egyre kémlelte, hogy hányszor, bizony nem tartotta számon. Megtörtént tehát, hogy mialatt szíve tartalmát majd hogy ki nem ürítette, fejébe annyit be talált szedni, hogy hiába kérdezték tőle öreg este, mikor haza jött: merre járt, hol volt, mit csinált, — számot adni delután viessé dolgairól nem tudott. Arról se adhatott tehát fölvilágosítást, hogy a 2 éves fia hova lett? Képzhetni a szülők rémületét! Tívé tettek az éj sötétjében minden fűszálat, minden bokrol, a gyereknek sehol semmi nyoma. Míg végre hétfőn reggel a hogy hajnalodni kezdett, a kis fiút a csárda melletti bokorban meg nem találta, a hol mely álmába merülve egy bokor tövében csendesen aludt. Hogy került a gyermek oda, ő legkevésbé tudja. Valószínűleg

ide-oda futkozott a bokrok között, keresve a cselédet, míg az álm le nem teperte. A szülők nagy ijedségén kívül egyéb baj szerencsére nem történt, mert a gyermeknek csodálatos módon legkisebb baja sincsen. Őrizte őrangyaljait.

— **Nyári kiránduló.** Hackl Károly vendéglős, ki a vasuti állomás felé kényelmes szállóját fölépíttette, a nyári kirándulókról sem feledkezett meg. A szálló mellett kis parkról gondoskodott, a hol izlések virágágyak között lugasokat emeltetett, hogy a vendégek a nap heve elől kellőleg védve legyenek. Miután vásár- és ünnepnapokon a város polgársága a legszivesebben a vasuti állomást keresi fel szabad óráiban, a kis árnyas kertnek nagy jövőt lehet jósolni, mert a vendéglős mindent elkövet, hogy vendégei magukat nála minden tekintetben jól érezzék.

— **Lopások.** Zrinyifaluban rövid idő alatt rossz idő járt a község tyukjaira. Szegények nem oda kerültek, a hova őket gazdák szánták, hanem eltűntek az ólakból köd előttem, köd utánam módjára. Vagyis gazdát cseréltek, de nem törvényes módon. Miután tehát lopás tényével állottak a falu lakói szemben, eber figyelemmel kezdtek a dolog után járni, míg végre a kutatás helyes nyoma Márcsecz Mártonné ottani lakos házába nem vezetett. A még részben elő állapotban ott talált baromfiak ismerős kottodácsolása elárulta, hogy jó helyt járnak, a többi meg az asszony önkéntes beismerése egészítette ki, ki bevallotta, hogy a falu tyukjait ő emelte el. Márcseznét Csáktornyára hozták s így bizony egy darabig várnia kell, míg megint tyukhust ehelik. Mert sokszor bizony változatosságra is kényserítik az embert.

— **A régi huszárpisztoly áldozata.** Dolencics György többdelmagával e hó 24-én apósánál Maltár Mihály kator lakosnál névnapot ült. Mikor már jól bepálinkáltak volt, Dolencics György az apósa ágýában rejlve tartott egy régi huszárpisztolyt talált véletlenül. Nem tudta azt, hogy a veszélyes tárgy töltve van, elsűtni próbálgatta. A fegyver elszűlt s az asztalnál ülő Matolek Antalt hatvan éves ép és egészséges öreget halántékon találta, ki rögtön szörnyet halt. A boncolás alkalmával kitént, hogy a pistoly gölyóra volt töltve. A tettes maga jelentkezett a perlati kir. járásbírósnál, hol le is tartóztatták.

— **Verekedő ujoncz.** Dumjovics János szolgaleányke vérént nagyon felpezsdítette az a gondolat, hogy ő is sorozatra kerül. S hogy vitézségét már most is megmutassa, m. hó 23-án Bokor István csordást arczán s mellén késével meg is késelte, anélkül, hogy ez őt bántotta volna. Hogy a kés a szivburkol nem érte, vastag kabátjának köszönhető a csordás. A vitéz legényt a csendőrség vette csakhamar páflogásába.

— **Tűz Szent-Márián.** Folyó hó 27-én delután fél 6 óraker, a hogy nekünk írják, tűz volt Szt-Márián. Elégett egy pajta takarmánnyal és egy cseplő szin gazdasági eszközökkel. A tűz okát nem tudni.

Erzernyolczsáz negyvennyolcz, a magyar szabadságharcz képes története. Egykoru képek, kitűnő kézírások, nevezetes okmányok, kiáltványok, farragások, egyéb jellemző nyomtatások, az összes érdekes ereklék teljes gyűjteménye. Az ezerkét-száz képpel illusztrált mű szövegét az ország legkiválóbb írói, költői, történettudósai írták. — Az egész a maga nemében nagyszerű munka harmincz füzetben jelenik meg. Egy-egy füzet ára 30 kr. — Részletes prospectust, ugyszintén mutatófüzeteket megtekintésre szívesen küld és megrendeléseket felvesz: **Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedése Csáktornyán.**

— **Butorok** beszerzésére legjobban ajánljuk t. olvasóinknak L. a n d a u Ignác asztalos és kárpitos-butorüzletét Budapestem, IV. Károlykörút 22. (Röser Bazár) hol mindennemű szobabereendezések, teljes menyasszonyi kelengyék stb. dús választékban, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb és legszökőbb kivitelig olcsóbban mint bárhol vásárolhatók. Vidéki megrendelésekre különös gond fordítatik és s szállitmányok biztosítva adatnak fel. Bővebb értesítés különben ingyen és bérmentve

Közgazdaság.

A triesti általános biztosító-társaság (Assicurazioni Generali) l. é. április hó 12-én tartott 66-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1897. évi mérleg, az éltűtünk fekvő évi jelentésből látjuk, hogy az 1897. december 31-én érvényben volt **életbiztosítási tőke összlege** 410.815.677 korona 60 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 17.282.135 korona 40 fillérré rugtak. Az **életbiztosítási osztály díjtartaléka** 8.225.896 korona 36 fillérré 106.053.417 korona 10 fillérré emelkedett.

A tüz- és szállitmány-biztosítási ágakban a díj és illeték bevétele 26.059.779 korona 92 fillért volt, miből 11.054.256 korona 32 fillér viszontbiztosításra fordítottat úgy, hogy a tisztadíjbevétel 15.005.523 korona 60 fillérré rugtott, mely összegből 12.079.205 korona 16 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vitetett át. A jövő években esedékesse való díjkötelvények összlege 68.189.768 korona 38 fillért tesznek ki.

Károkkért a társaság 1897-ben 24.466.461 korona 76 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 606.962.236 korona 46 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összlege **házzikra 113.406.607 korona 41 fillér** esik, mely összeget a társaság **170.141 csetben** fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14.769.224 korona 48 fillérré rugtunk, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti **nyereségtartalék**, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az **értékpapírok árfolyamingadozására** alakított tartalék, mely a 1.560.000 korona **külön tartalék**, ugy szintén az évi nyereségből kihalított 44.315 korona 04 fillérré **9.359.244 korona 48 fillérré** emeltetett fel úgy, hogy az most az 1897. évi december 31-én meglévő értékpapírok értékének épen 10%-ának fele meg, továbbá felemlítendőhmég az 160000 koronára rugó **kétes követélesek tartaléka**. — Ezeket kívül fennáll még egy **400.000 koronát** kitévő **külön alap**, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsse. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangu értékekben vannak elhelyezve az ideál átutalások folytán 132.348.020 korona 60 fillérről **143.645.142 korona 28 fillérré** emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	23.510,126	kor. 14 fill.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	12.499,795	» 64 »
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcs.	568,842	» 06 »
4. Értékpapírok	94.373,963	» 44 »
5. Tárca váltók	811,139	» 70 »
6. A részvényesek biztosított adólevelei	7.350,000	» — »
7. Banknál levő rendelkezésre álló követelések	4.165,607	» 26 »
8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával	365,668	» 04 »
		143.645,142 kor 28 fill.

Ezen értékből **több mint 36 millió korona magyar értékre esik.**

Szerkesztői üzenetek.

— **Botornya K. V.** Bevállott. Az elbészéléseket kérjük mielőbb.

— **P. T. Helyben.** Hozzuk.

Felelős szerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF**
Ségéd-szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**
Kiadó és laptulajdonos: **FISCHL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).**

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovcu.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt.
Na pol leta 2 frt.
Na četvert leta . . . 1 frt.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obzname pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svako nedelju.

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obzname se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i. t. d.

Od novoga reda.

— Idem k gosponu plebanušu! kriči mlada sneha. Nečem već s tobom na jednim kruhu biti.

— Idi samo! idi! . . .

Šest tjednov su već zdani, pak je stopram ve zbil prvić ženu si Slavieć Miska. Gospoda su se čudila, da ju je već zbil, a muži pak su se čudili, da ju je spotram ve prvić zbil. Ljudi pri nas misliju, da ljubav prez batine nikaj ne valja.

Sneha je plaćuć bejzala po ulici. Gusti snég je išel, pak si je morala kiklu na glavu potegnuti. Vu seli zato ipak poznaju ljudi jeden-drugoga. Tak se i ve pripetilo. Najpredi ju jedna baba zastavi:

— Kam bežiš? Kaj ti je? Morti te je muž zbil?

— Je, je, mamica! Nebude me već, dobro znam. Idem k gospodinu plebanušu.

— O moja dušica, kaj budeš tam? Kulikopot te je zbil?

Sneha se je prestrašila.

— Kulikopot? Jedenput! To nije dosta? Me nije mati zato odhranila, da bi me drugi tukli. Ah! zakaj sem išla zamuz?!
Baba se nasměje:

— Bedasta si ti dušica! Vidiš, ja šem vre tri muže zakopala. Svaki me je dostaput zbil, pak bi zato itak išla i kak četvrtomu, ako bi me štel.

— I njega bi zakopali, — veli srdito sneha, pak ide dalje.

Baba gleda za njom i veli:

— Idi samo, idi! večer budeš opet pri mužu. Nekoji su ju jošće sastavili, ali sneha nije hotela opet se vu rěč pustiti.

Došla je k plebanušu, koj je ravno vu bibliji prodeštve iskal za nedelju.

— Bog te donesel kćerka, s kim te morem podvoriti?

Sneha se plaćuć hiti staromu na ruke.

— Naj nas rezpitaju, gospon plebanuš!

— Od koga? Zakaj kćerka?

— Od muža! Veliki svadlivec je.

— Zalujem te draga kćerka, ali prošnju ti nemorem zvršiti. Si nē čula nikaj od novoga reda, zakona? Ja te samo blagosloviti morem i navuka dati: idi nazaj k mužu i pomiri se s njim. Očeš, da budem ti sim zval muža?

— Nē, nē, nečem videti već toga lažlivca. Laže, da i ve Štefa imam rada i da sem samo zaradi njegovoga bogatstva išla k njemu. Naj si išće drugu ženu, koja ga bude bolje rada imala.

Stari si pleća stěple.

— Ako neposlušneš mojega navuka, idi vu kancelariju i poveć gosponu notarjušu, da se rezpitati hoćeš s mužom. On vas je zdal, ja sam vas samo blagoslovil, da budete vu miru keršćanskim živel.

— Dobro je! idem ta.

Vuni na vulici postane. Notarjuš stanuje vu tretjem selu: zimsko vrēme je, a ona pak je slabo odlećena. Odlučila je vu sebi, da ipak ide. Kada dojde do svoje hiže, muž je ravno vuni stal i špottivo se joj smeje:

— Jošće si tu? Kaj su ti rekli naš stari gospon? Rekli su ti, da za ve ti nemoreju pomoći i da k notarjušu moraš iti!

— Znam! Idem v kancelariju.

— Idi, idi samo! I tak znam, da nazaj dojdeš.

— Ah! ti Lucifer — misli vu sebi sneha. Znam, da si me od radosti vzel i da si me od radosti zbil. Sve jedno! Rezpitati se hoćem, — punktum. Štef je jošće dečko.

Kada vun zide iz hatara, spuhne veter i nosi joj v oči snega. Okoli nje sve je bělo, žalostno i ona je žalostna. Po ćelim putu kričiju vrane: kvar, kvar, kvar!

— Kvar, kvar, veli vu sebi sneha, ali kaj budem napravila?

Gleda nazad, ali nejde muž za njom sanmi?!

Ćisto je trudna bila, gda je do notarjuša došla. I on je veliku knjigu imel pred sobom, — zakone.

— Fletno povećte, kaj hoćete? nēmam ćas se dugo s vami muditi.

— Prosim, to je tak bilo . . .

— Kaj je bilo?

— Muž me je zbil.

Z A B A V A

Sretno dovršena revolucija.

Da jedno malo iz tih ozbiljnih, korizmenih pripovestih van izidem, odlučil sam dviē do tri niešto veselije pripoviedati, jer znam da premenba godi. A gde ću početi? O ćem ću govoriti? Ova pitanja me sad duše, pošto neimam niti pojma, ćim bi mojim ćitateljem više mogel vgoditi. Ovoga potegnuti naprvo i povedati o njem, kak se se nezua kartati a ipak se karta, — ili onoga na kotaću, koj se iz same ljubavi okolo kotura, na respengēr nametati mi se uvijek neće, — em već dojde opet vrieme, kad bude i toga. Anda kaj smo ćineći?

Promišljavajući jedno vrieme tu sedim u šake podboćenom glavom — Sk! — Sk! — eto ga — samo mi se po moždja nih nekaj zamusikne i thema za pripovest je tu.

Em ćieli sviēt danas negovori o nićem drugem, kak o samih petdeset godišnjicah i šestdeset godišnjicah. Papa slavi šestdeset godišnjicu, Strossmayer isto tako šestdeset godišnjicu. Naš premilostivi kralj slavi petdeset godišnjicu, magjarska zemlja isto tako petdeset godišnjicu, Italia, Francezka i Ne-

mačka isto tako. Tu je bila prije petdeset godinah borba za slobodu te je u isto vrieme skoro ćiela Europa bila na nogah. Kobna godina 1848 bila je za mnoge nesretna, jer je onda i dosta neđužne krvi poteklo Ah kam sem zašel? Em sem rekel, da idem iz ozbiljnih pripoviestih van, pak u vesele nuter, a ja eto pričimam sa neđušnom krvlju. Na stran stim, pak ajd u vesele.

Dakle godine 1848-e se je u kneževini Lippe Detmolt dogodil sliedeći slućaj, za kojega istinitost jamći državni nadšumar Urban iz Halleina, koj je onda onde na šumarskoj academiji u školu hodil i ćielomu prizoru osobni sviedok bil.

Kak sem već rekel, je one godine po ćieloj Europi kipel, tak kod nas, kak u Italii, Francezkoj i Niemaćkoj, pak su pričele i niemaćke manje kneževine se već gibati.

Takova jedna mala kneževina u sjedinenjih nemaćkih državah je »Lippe Detmolt«, u kojoj je godine 1848-e vladal knez August. Kak se je onda sve gibalo, začuje jednog jutra knez u svojem gradu, da se vani pred palaćom nekaj nenavadnoga dogadja; larma, štopot, buka doprle su do njegovih vuh u sobu, gde je baš svojim tajnikom nekakovu državnu stvar razglabal i dokanćal. Knez se

iz svog stolca stane, te pojde do obloka, za da vidi, kaj se to vani na pijacu larma i bući. Kad pogleda kroz oblok, ima i kaj videti: preko tri hiljade ljudih se je na pijacu sakupilo, vićući, bućeći i larmajući. Knez se jedno malo prestraši, jer je to bilo vrieme kad se je ćiela Europa gibala; akoprem je njegovoga mala kneževina do sad mirna bila, ali 1848-e je kroz noć se svašta moglo dogoditi. On pošalje anda svog tajnika dole med puk, da izzvedu, koja mu je želja.

Tajnik otide dolje a knez gore u svojoj palaći ćeka znatiželjno, kakove mu bude glase donesel. Naravski je, da se pod ondašnjimi okolnostmi nićemu dobromu nije nadjal.

Za nieko vrieme se tajnik povrne i dade knezu izvestje, da se dole nikaj osobito ozbiljna nesujge, a k-tomu ga umiri i tim, jer švabi njegove kneževine nisu bili u obće nikakovi ogromni ljudi, već ljudi takovi, koji su svoga kneza kakti vladara iskreno ljubili a k-tomu je on ćieli naraštaj još od najstarije starine narod vrlo dobroćudan.

U to se digno dole buka te se ćuju glasovi: »Prejasni knez, dojdi dole!«

Knez odmah obleće svoju uniformu ide iz svoje palace te se pokaže na balkonu.

— Kaj to mene briga, ako vas muž zbije. Idite k birovu.
 — Plebanuš su mi rekli, sim iti, oni nas nemoreju rezpitati.
 — Oho! tak je to! Vi bi se radi rezpitati?
 — Rada bi se...

Ako se tak jako hoćete reziti, idite vu varaš, pak si pogodite fiškaljuša, drugo vre sud zvrši. To vas opominam, da to delo nejde tak leško, kak vi mislite. Imate peneze za fiškaljuša?

Sneha počme besno gledati.
 — Malo imam, — veli za čas.
 — Hm! To ćuda košta! — Najlepše bude, ako se lepo pomirite, pak nebudete imali nikakve stroške.

— Kaj misliju gospon, bi nazaj išla?
 — Nazaj, nazaj, ali fletno, dok si muž drugu ženu nedopelja k hiži, — veli notarjuš smejuć.

— Bog jim lepo plati na navuku. Idem rajši nazaj. Rajši me opet naj zbije muž. Z Bogom naj ostanaju!

Kada dimo dojde, ravno pred vrati se zide s Štefom.

Dečko ju pita:
 — Kud si hodila?
 — Po zemlji — veli sneha, pak se niti neogledne na njega, samo ide vu dvor, odnut pak vu lepu, toplu hižu...

Lili.

KAJ JE NOVOGA?

Domoljublje.

Pisali smo, da su vu vnoгих medjimurskih obćinah s oduševlenjem obdržavali petdesetnicu 1848-og leta. Izmed naših veličastnih gospodah plebanušov jeden, medjimurski vrćdni sin, složil je na ov den za školsku decu lepu pćsmu, koja je vrćdna, da si i odrasli, mladi i stari ljudi zapametlju. Pćsma glasi ovak:

Kraja milog Medjimurja
 Jesam sin,

Kad ga sakupljeni narod opazi zaori iz svih grlah na široko i daleko se razlegajuć glas: »Živio naš premilostivi i prejasni knez August!«

Knez im se salutirajuć na ovaciji zahvali te je zapita, kaj je povod današnje njihovoj strki pred kneževom palaćom i dobi od mnozine odmah odgovor:

»Mi hoćemo željeznicu! — Cielu svet već ima željeznicu, pak zakaj ju mi nebi imali.«

Knez im odgovori: »Dobro! Neka vam bude, vi dobite željeznicu.«

»Živio naš premilostivi i prejasni knez!« — zavri opet glas iz hiljada grlah, a taki zatim ćuje opet knez njihovu drugu želju:

»Mi hoćemo revoluciju! — Cielu svet ima revoluciju, pak zakaj ju mi nebi imali.«

Knez opet odgovori: »Dobro! Neka vam bude i revolucija.«

»Živio naš premilostivi i prejasni knez!« — vikne kakti iz jednoga grla ciele sakupljeni narod, a na to se svi skupa mirno i zadovoljno razidu.

Ovak lepo i sretno se je 1848-e godine dovršila revolucija u kneževini »Lippe Detmolt.«

I Magjarske kraljevine
 Zemljanin;
 Rod svoj, i dom, i svog kralja
 Ljubiti
 Hoćem navćk, pak i krvjom
 Braniti!

Medjimurci! — krune radost
 Sladka vi,
 Magjarskoj vi budte dika,
 Zastavi!
 Za dom, za rod i za dićnog
 Kralja svog
 Ide navćk Medjimurec
 Vu boj, v skok!

Na Florianovo.

Vu Ćakovcu su na Florianovo ognjogasci s velikom paradom svetkuvali imenden Sv. Florian, kakti patrona ognja. Pod svojom lepom zastavom i svojom novom bandom su ob 11 vuri k sv. meši išli, na kojoj je banda »Padamo pred tobom« zvanu cirkvenu pćsmu igrala. Odvećer je nova banda na pijacu više komadov igrala, i to: lepo i dobro.

Strćlanje v cilj s kanoni.

Pokehdob je gospodin grof Festetics Jenő na ono mesto, gde su lani kanoneri v cilj strelali pri Sivici, mladike za šumu posaditi dal, soldati su drugdi iskali mesto za ov posel. Med Kotorom i D.-Dubravom su našli za v cilj strelati sposobno mesto. Ako bude višeša soldaćka oblast privoljila, onda budu tam pucali kanoni vu julišu i augustušu.

Posvećenje groblja.

Prvoga majuša su V. Ć. gospodin Kecs-kés Ferencz vicejašprišt i sv. martinski plebanuš posvetili novo groblje vu Dráva-Szl.-Ivánu. Pred posvećenjem su gosp. vicejašprišt lepi govor držali k puku. Po posvećenju bil je obed pri Ćzekoricu Kálnánu zemeljskomu gosponu i obćinskomu birovu, na kojega su bila pozvana pri posvećenju nazoćna gospoda.

Bog zna, jeli i tam lietos slave petdeset godišnjicu revolucije? — Neznam, — teško!

Voltaire i Klewe.

Sa gjergjernostjum u vieri je nekađ osobito velikoga skopćano. Žalibože je danas takove gjergjernosti malo najti. Isti oni, izbilja ćvrsti u svojoj vieri imadu riedko tu gjergjernost, da svoje osviedoćenje neustraišo i javno pred celiim svetiom zastupaju.

Pri pruskem kralju Friederiku II-om bil je jednoć na obed pozvan francezki philosoph Voltaire (izgovaraj Voltér), koj je bil, a i danas je kakti bezbožac poznat. On sam je doduše već dugo mrtav, ali iz njegovih pismih se i danas vidi, da do katolićke viere, dapaće do istoga božanstva Kristuševođa nije puno držal.

On se je vrlo rado iz svega, kaj je katolićko izsmehaval i svede katolićke cirkvene naredbe za smiešne i sam držal i javnosti kakti takove prikazival.

Pod obedom, med ostalim na jedar krat veli Voltaire: »Kaj se mene tiće, mogu tolićko reći, da su mi ove katolićke bedastoće, ko-

Naši brzovlakci.

Naši brzovlakci, tojest šnelcugi, koji prek Medjimurja 4-put na dan letiju vu Budapešt i nazaj, su do prvoga majuša vu svaku vuru 60 kilometrov napravili. Od 1-ga majuša počemši brže idu i to svaku vuru 75 kilometrov. Do vezda smo trebali do Budapešta 6 i fertalj vur iz Ćakovca, a vezda trebamo samo 5 vur. Kada nega bilo željeznice, vozili su se naši starci po kolih skoro tijeden dugo do Budapešte.

Nesreća i nepazljivost.

Dolencsics Gjura iz Kotor si je prošli tijeden godovni den obslužaval. Kak je vre to stara navada, dobri priatelji su se pri njem žišli i spominali se od kajćesa. Dolencsics zeme jednu staru pištolju, koja je jošće od njegovoga deda na njega ostala i kazal ju je svojim priateljom. Medtemtoga se je pištolja sprožila, pak svojega najdragšega priatelja trofila, koj je na mesti vumrl. Dolencsics se je sam javil pri preloćkim sudu. — To je vre i vu abeciji napisano, da treba na puška i na pištolju paziti, ali je nabita ali ne!

Dragi je kruh.

Vu Talijanskoj je kruh tak jako dragi postal, da su se zbog toga ljudi vu Palo, Citonto, Bari i Modunani obćini pobunili. Žandari su morali svoje puške i banganete hasnuvati, više talijanov postrelati i oraniti.

Obešenjaki.

Vu Zagrebu su 1-ga majuša obesili trojicu izmed onih, koji su se vu Sjenica zvanog horvatskoj obćini zpuntali, pak na strahoviti način zaklali jednoga mćrnika, pak dva činovnike kr. gruntovnice. Sud došel je do Njegovoga Velićanstva, koj se nije mogel smilovati ovim velikim grćšnikom i strahovitim ljudem. Najpredi su dopeljali vun k galgi Lonćer Martu, 45 let staru žensku, zatem Lonćar Tamaša 45 let staroga i na zadnje Manojlović Sava 39 let staroga poljodjelca. Haharske poste zvršaval je Bali, budapeštanski hahar i njegovi pomoćniki. Srbski duhovnik je još jednu molitvu izmo-

jimi bi tobož ćoviek po smrti imal dojt u nebo ili u pekeli, već preko vrata van zrašle — i ja rad prodam moje miesto u nebu svakomu za jedan pruski talir, samo mi ga neka odmah izplati.«

Bilo ih je pri stolu — makar i pri kraljevskem — koji su se ovoj — duhovitoj dosietki zadovoljno nasmiјali, ali bil je med njimi i jedan, kojemu se to brbranje nije najbolje dopalo.

Jedan stari, u poštenju osiedeli gospodin savietnik, Klewe, koj je takodjer bil pri kralju na obed pozvan, nije mogel nad tim govorom svoje nezadovoljstvo skriti; on se iz svog stolca stane i veli: »Ćuju gospodin Voltaire, oni su sada u Pruskog, gde je zakon taj, da nitko nemre nikaj prije prodati dok nedokaže, da je ono njegova vlastitost. Ako oni meni dokažu, bilo to odmah sada ili kada kašnje, da oni imaju pravo na nebo i da se tam njihovo miesto nahadja, tak njim ja za ono miesto se ovde obvezujem hiljadu pruskih talirah u gotovom izplati.«

Voltaire je zamuknul.

Em. Kollay.

lil, pak je svemu bilo kraj. Ova strašna egzekucija trajala je u jutro od šeste vure do trifertalje na sedem. Vnogo zločincov izmed ovih je do smrti svoje temnicu dobilo.

Novi red pri preločkim kr. sudu.

Pri preločkim kr. sudu budu se od 1-ga majaša počemši vustnene tužbe i prošnje vu svaku nedelju jutro od 9. do 11 vure poprijete.

Tabor.

Iz Amerike se čuju glasi, da su amerikanci na morju pri Kaveti jako zbilili španjolce. Španjolci su izgubili 2000 mornarov, a amerikanci 500. Španjolci su se hrabro držali, ali amerikancovi jaki štuki su španjolske slabe i stare ladje na nikaj spravili. Bitku su dvaput počeli svigdar na morju. Jedna bitka trajala je dve, a druga četiri vure dugo.

Vu zdenec je opala.

Vu Szilašu je Maczajonia Igonia zvana, 8 let stara puca vodu grabila iz zdenca. Kajti je vëdra previelika i puna, prežmehka bila, ju je sobum potegnula vu zdenec. Vu zdenec opala puca se je vu zdenec vtopila. Samo mrtvu su ju mogli vun potegnuli.

Nesreća.

Vu Zenti se je velika nesreće pripetila 4-ga o. m. Zsoldos Ferencz si je fabriku dal zidati. Visoki dimnjak fabrike se je zrušil, pak šest težakov, koji su tam delali, zaklali.

Ženu si je strelil.

Orijak Jožef iz varaša Miškolecz je 6-ga o. m. vu noći pijan došel dimo. Kada je vrata zaprta našel, tak se je rezrdil, da je prek obloka s kugljom strelil na svoju ženu. Kuglja je ženu vu glavu pogodila i smrt joj zrokuvala. Pijanoga človeka su žandari vu rešt odegнали.

Četiri na jedenput.

Szücs Antonova žena vu Baja-Szent-Mihályu dobila je jeden den četiri dece, tri dečke, pak jednu pucu. Deca i mati su zdravi. Dobrodušni ljudi su začuli to, pak vnoge dare donesli skup ovov srečnoj materi.

Vu Dunav ga je pošiknul.

Szantner Janoš i Konert Štefan deca su vu Ujpešti pri Dunavu ribe lovili. Školska deca su hotela ribe od ovih odzeti. Počeli su se zbog toga deca nacukavati i vu tem poslu je jeden dečak Szantner Janoša vu Dunav pošiknul. Deca su se prestrašila i rezbežala. Na sreću, spazil je vu vodi dečka jeden ribar, koj ga je na pol mrtvog iz vode vun potegnul. Szantner leži betežen, ar izvun toga, da je vnogo vode pil, si je glavu jako vudril na jednim kamenu.

Strelil se je.

Benyov Martin 14 stari dečak vu lófalvi je pušku pucal. Dečak nije znal, da je puška nabita. Vu tem poslu se je puška sprožila i ves šprih vu telo njegovo zletel. Oranjeni dečko se je hitro sel na konja, pak vu bližnji varaš k doktoru odjahal, da mu pomore. Ali kada je do doktora došel, zrušil se i vumrl.

Zastajanje krvi.

Kada se gdo jako pobije, a pri hiži nega doktora, redovito nemaju hitro pomoći. Ako jeden komad pamuk vu vruću, čistu

vodu zamočeni i na krvavo mesto pritisnemo, krv smo zastavili. Suhi, ili vu zdenu vodu zamočeni pamuk nije tak dober.

Nevugodna duha pri hiži.

Da se nam hiže vapniju, nevugodnu duhu moramo vu se zeti. To hudu duhu stiramo, ako hižne obloke i vrata dobro zapremo, a na goreču žerjavku borovičino seme posipamo. Kad je dim već napunil hižu, pustimo outer friškoga zraka, obloke i vrata odprto ostavimo.

Dobre žepne i stëne vure za fal cëne moći dobiti pri *Pollak Bernatu vurararu* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se *uzimljeju vure takaj* za popravek za fal cënu.

Medjimurcom.

Žalostno je ve na svetu naše življenje, Ako človek premissljava sveta tečenje. Kak bi moglo bolje biti, vsi govorimo, A kaj vsemu zlu je krivo to nemislimo.

Jeden krivi fiskaljuše, drugi gospodu, Ah nit neznam imenuval vsaku to tužbu. Ar kam človek se oberne, vse je maopak, Još i gorše bu življenje, či bu dugo tak.

»Vsemu zlu, kaj na nas ide, kriv je fiskaljuš,« Tak govore samo oni, ki nejmaju duš. Ali da sami podšlom zlo si delaju. To si ovi slabi ljudi reči nedaju.

Ar kaj zdobera bi med sobom mogli zravnati, I kak nebi nje koštalo, neču činiti, Negese odmahjen drugomu s pravdom nagraža. I tak vsako dobro si sam na zlo obrača.

Rajši one krajcareke, ke težko služi, Odnese, pak priatelja svojega tuži. I govori: Ja ne pustim, naj pravda teče, Makar mi i zadnju kravu s-štale odvleče

Tak si takov z-prijatelja z-dobrog suseda Na svoj kvar i na nevolju čini neprijatelja. Ali koliko još takvih nevoļj imamo, Ni se moći lahko zmislit, kak dohadja to.

A pravu pak vsi krivicu ljudi neznate, Ali morebiti znati se to vi sramujete. Nije kriv fiskaljuš, gospon, kak to velite, Nego drugam svoje misli vi obrnite.

Malo samo poglednite vsaki sam sebe, Onda budete i znali, gde su falinge. Ar vsakomu skoro vezda moći je reči, Da nenosi križ Kristušev na svojih plečih.

Niti se pak Bogu moli kak je to treba, Kak su naši starci znali moliti njega. Koji v cirkvi su reč Božju lepo primili, Itak su na svoje dobro nju obrnuli.

Nisu Boga preklinjali, nit jen drugoga, Pak su zato i dobili Božjeg blagoslova. O denes pak, ah, odurno je poslušati, Kak več detca još nejaka znaju blazniti.

Po krčmah se potepljeju i preklinjaju, A za cirkvu pak se malo koji zmisliju. Pak ako i v cirkvu idu, mesto molitve, Na pameti su njim samo kajkakve psine.

Z svetih rečih se navadno zesmejavaju, I vse druge velke zloče počinjavaju. Niti učitelje svoje nepoštujeteju, Kud god hode se iz ljudih zesmejavaju.

Stareši pak, ne da bi nje dobro vučili, I na poslušnost si detcu opominali. Neg se jošce podsmehuju takvim zločincem, I još bolje govoriuju, naj se neboje.

Sam sem čul na svoja vuha vnoge stareše, Gde pred detcom su psovali navučitelje. Takvo dete, nigdar neće posluhnuti nje, Niti nigdar nikaj dobra znjeg biti neće.

Ar se još pred otcom majkom već od malih nog, Navuču još i kilavo, kak se blazni Bog. Zabavad su nam mešniki i učitelji, Ako si sami vništite kaj su vučili.

Kaj vam ovi popraviju, vi rezderete, Itak malo već detčicu sami kvarite. Najte onda se tužiti, niti srditi Niti pak i svoje krivnje drugam rivati.

Nego vsi skup se vu Boga bolje ufajte, I te male nevaljance nato vučite. Pak pobožno z detcum skupa i vi živite, Nebudu vam onda više nikve falinge.

Nit bude vam kriv fiskaljuš, niti gospoda, Ako bude od vas svaki poštuval Boga, Dok pak dragi Medjimurci to nevěčinite, Blagoslov sveti iz Neba nezadobite.

Koósz Venczel.

Pučke pësme.

I.

Bledi mesec....

Bledi mesec tebi tužim
Svoj na zemlji tužen stan.
Tebi tužen ruke pružim,
Iščuč léka svojih ran.

Sve na svétu mirno spava,
Sve na svétu sad muči,
Samo suza z oka plava,
Samo serce mi ječi.

Ja ti tužim, ah jer mira
Meni tužnoj nikad ne.
Sav svét na me se podira,
Kad mi dragi veren ne.

Daj mi Bože sad vumreti,
I vu grob se sniziti.
Daj mi Bože sad vumreti,
Z ovog svéta nestati.

II.

Sunce zadje...

Sunce zadje, mrak proteže
Po obzorju svoju moć,
Sanak spušca svoje mreže
I sve veli : lehku noć.

Opet jeden denek prodje,
Kak hoćeju i svi proč,
Dozvati ga nišči ovde
Već nemore, lehku noć.

Dan za danom tak nam gine,
Motajuć nam život proč,
I poslednji dok nemine
I smrt reče : lehku noć.

Prisposlal: **Ficz Imre.**

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Nyiltér*)

E rovat alatt közöltékért sem alakí, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Nyerselyem-básztruha 8 frt 65 krtól

42 frt 75 krig teljes öltönyhöz való kelme — Tussors és Shantung-Pongees, valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát fogyasztóknak** póstabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek. 3

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító)

Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Hirdetések.

A ki a szabadban levő fakészletét megakarja óvni a rothadástól és szivacosodástól, egyszerű és biztos módon való befeccskendezés által, az használja a ezétra a már több mint 20 év óta ismert

AVENARIUS szabadalmazott

Carbolineumát

és óvakodjon az értéktelen utánzatok vételétől. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

AVENARIUS R. carbolineumgyára

Bécs, III. Hauptstrasse 84.

508 5—10

RICHTER-FÉLE HORGONY-PAIN-EXPELLER
Limonium Capsici compos.

Ezen híres házi készítmény elterjedt az új meggyógyulások, mert már több mint 27 év óta megvizsgálható, fájdalomcsillapító bebizonyosított alkalmatlanként köcsvény, csuhal, lap-szaglásnál és megduzzadástól és az orvosok által bebizonyosított és mindig ékárthatóan rendelhető. A valódi Horgony-Pain-Expeller, Gyógyos Horgony-Limonium eldobosás alatt nem tükös sejt, hanem igazi meggyógyó házi készítmény, melynek egy házi készítmény sem kelme hiányozni, 40 Kr. 70 Kr. és 1 frt. üvegekben krtan magában minden gyógyszerként készíthető van. Forrást: Török József Gyógyszertár Budapest. Berzsaits alkalmával igen óvatosan legyünk, mert több ki-selédőnké utánzat van forgalomban. Ki nem akar meggyógyulni, az minden gyógyszer átvétel „Horgony” vedély és Richter cégjegyzéke nélkül mint megve-
lődi trücsök vissza.
RICHTER F. AD. és TSA. oszár, és kir. udvari szállító. RUDOLSTADT (Thüringia).

938 26—37

Keil-lakk

(Glasure)

legkifünőbb mázoló-szer puha padló számára

1 nagy palack ára frt 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képkerekek stb. bearayozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasure“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyan.

506 8—8

Fontos házi asszonyok részére.

Valódi

Borostyánkő Padlófénymáz

puha padlózatnak

tartós befényezésére különböző színekben, mely 2—3 óra alatt tökéletesen száraz, továbbá

gyorsan száradó Spiritus padlófénymáz

4 színben puha padlózatnak azonnali száradás melletti befényezésére.

SCHRAMM KRISTÓF

lakk- és fénymáz gyárából

Bécs (Simmering,) Offenbach a Majna m., Berlin.

Alapított 1837.

Továbbá

mosható-zománcz festékek elegáns színárnyalatban

mindenmü házi szerek befényezésére, melyet bárki szaktudomány hiányában maga dolgozhat fel, alkalmas mosdó szekrények, ajtók, ablakok valamint falak bezománczozására konyhákban és fürdő-szobákban.

Copall butorlakk Copallakk belső használatra **Damarlakk, Bőr-lakk, Száritófirnisz, Politurlakk, Vasslakk** és **Brunolln**, mely utóbbi homályos butorokhoz használtatik, ugyszintén a többi lakkfélék valamennyi iparágak részére.

Különlegesség: kocsigyárosok és kocsifényezők részére **Kutschenlakk, Präparationslakk, Gestelllakk, Schleif** és **Lazurlakk eredeti 1 kgmos dobozokban.**

Kapható:

STRAHIA TESTVÉREK

fűszer és csemege kereskedésében Csáktornya.

521 5—5

Kérem Kristóf Schramm-féle feliratra ügyelni.

Kérem Kristóf Schramm-féle feliratra ügyelni.

Ifj. KOTZÓ PÁL

Budapest, V. kerület Lipót-körut 18. szám.

A. t. c. vevőközönségnek szives tudomására hozza, hogy nagyob kényelmükre irodáját

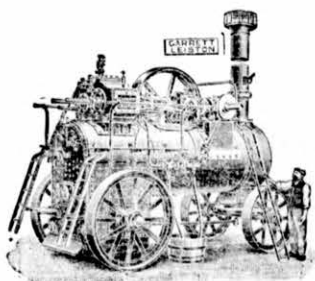
V. ker., Lipót-körut 18. sz.

(Vigszínház mellett, a nyugoti pályaudvar, Margithid kö-zelébe) helyezte át.

Fenntartotta azonban a VIII. ker., Szentkirályi-utca 49. sz. műhelyt és az V. ker., Lipót-körut 8—10. sz. alatti raktárhelyeiseget.

A közönségnek további pártfogását kérve ajánlja Garrett leg-njabb szerkezetű compound gőzmozgonyait, félistabil és sta-bil alakban, a melyek 40% tüzelőanyag megtakarítással dolgoznak. Gőzmozdonyokat és gőzcseplőket négyszer fordítható acél dobsinkekkel, toldást nem igénylő szalmazárzókkal a nagy szita felülettel, minden nagyságban.

Minden fajta lovas cséplőkészleteket, arató- és vetőgépeket szeszkavágókat, repávigókat és minden más gazdasági gépeket.



539 3—6 Vidéken lakó szolid ügynökök kerestetnek.

Ünnepi és alkalmi ajándéktárgyak

Pollák Bernát

rs és ékszerész Csáktornyán.
Főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcei zsebóra, arany-, ezüst- és chinai-ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett.

Legjobb szerkesztői svájcei zseborák.

Fali ingaórák raktára.

Szagtalan és nyomban száradó

Valódi Christoph-lakk kérendő



Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Ihetővé teszi, hogy a szobák a mászó alatt is használattassanak, mivel a kellemetlen szag és a füst, ragadozó száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerülte. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mászást. A palló nedves tárggyal feltörülhető, anélkül, hogy elvonná a fényt. Meg kell különböztetni:

szinezett szobapalló-fénylakk.

sargásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték fölbe a pallóval egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betód minden foltot, korábbi mázást stb; van azután

szinezett fénylakk (szinezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékek mar. bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem foltol el a faemléket.

Postacsomag, körülbelül 35 negyzedig mir. (két közepnagyu szobára való) 5 ft. 90 kr., vagy 9 1/2 márká. A közvetlen megrendések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintaműszerek és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A hozzájárulási teszték jól vigyázzni a cédre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 éve létező gyártmányt sokféle utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, a gyakran a cédák meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója, Prága, K. Berlin.

Zürich. 516 3-10

Csáktornyán: Gráner Testvéreknél.



1.000,000 Egy millió

A 2-ik magyar királyi szabad.

osztálysorsjátékban

a sorsolási program szerint egy millió koronát. tehát hatalmas összegű készpénzt nyer a legnagyobb nyeresemény a játéktörv. 9. §-a szerint; ennélfogva ezen osztálysorsjáték nagyon előnyös nyeresési esélyeket nyújt; és pedig

100.000 50.000

eredeti sorsjegyet pénznyereményt.

A sorsjegyek felének nyernie kell. Az összes 50.000 nyeresemény a melléte álló jegyzékben fel van sorolva és a kormány ellenőrzése mellett hat egymásután következő rövid időkön kiosztatik, midőn is a nyert összeg a szerencsés nyertesek készpénzben kifizetetik.

Eredeti sorsjegyeket a következő eredeti áron adunk el:

Egész eredeti sorsjegy 6 ft. — kr.
Fél » » » 3 » — »
Negyed » » » 1 » 50 »
Nyolczad » » » 1 » 75 »

Játékterv a II. sorsjátékhoz.

HUZÁSI ÉRTESETŐS:

I. osztály ára 12 Korona Húzás 1898 Május 11-12-ze.		II. osztály ára 29 Korona Húzás 1898 János 7-8-ze.		III. osztály ára 32 Korona Húzás 1898 Július 6-7-ze.		IV. osztály ára 10 Korona Húzás 1898 Augusztus 3-4-ze.		V. osztály ára 32 Korona Húzás 1898 Aug. 21-22-ze.		VI. osztály ára 24 Korona Húzás 1898 Szeptember 14-16 October 13-ze.	
Nyer	Korona	Nyer	Korona	Nyer	Korona	Nyer	Korona	Nyer	Korona	Nyer	Korona
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 á	90000	1 á	100000	1 á	100000
1 á	20000	1 á	25000	1 á	30000	1 á	30000	1 á	30000	1 á	30000
1 á	10000	1 á	10000	1 á	20000	1 á	20000	1 á	20000	1 á	20000
1 á	5000	1 á	5000	1 á	15000	1 á	15000	1 á	15000	1 á	15000
3 á	2000	3 á	3000	3 á	10000	3 á	10000	3 á	10000	3 á	10000
5 á	1000	5 á	2000	5 á	5000	5 á	5000	5 á	5000	5 á	5000
8 á	500	8 á	1000	8 á	2000	8 á	2000	8 á	2000	8 á	2000
10 á	300	10 á	500	10 á	1000	10 á	1000	10 á	1000	10 á	1000
20 á	100	20 á	200	20 á	500	20 á	500	20 á	500	20 á	500
2000 á	10	2000 á	20	2000 á	50	2000 á	100	2000 á	150	2000 á	200
20000 llyer	Kr. 24000	1000 llyer	Kr. 47000	1000 llyer	Kr. 58000	1000 llyer	Kr. 934000	1000 llyer	Kr. 1061000		
MÉRLEG.											
Bevétel						Kiadás					
100000	Ered. Sorsjegy.	I. osztály	á	Kr. 10	1000000	3000	Nyer	I. osztály		240000	
97000	»	II. »	á	18	1746000	4000	»	II. »		477000	
93000	»	III. »	á	30	2930000	5000	»	III. »		898000	
88000	»	IV. »	á	38	3342000	4000	»	IV. »		934000	
84000	»	V. »	á	30	2520000	4000	»	V. »		1061000	
80000	»	VI. »	á	22	1760000	30000	»	VI. »	& I Premium	9550000	
					Kr. 13.160.000	50000	Nyer			Kr. 13.160.000	
											30,000 Nyer & Pr. Kr. 9,550,000

A 2-ik magyar kir. szabad. osztálysorsjáték 50.000 nyereseményének jegyzéke.

A legnagyobb nyeresemény a játéktörv. 9. §-a szerint

1.000.000 Korona Egy millió

A nyeresemények különleges beosztása a következő:

Nyeresemények	Korona
1 á	600,000
1 á	400,000
1 á	200,000
2 á	100,000
1 á	90,000
1 á	80,000
1 á	70,000
2 á	60,000
1 á	40,000
5 á	30,000
1 á	25,000
7 á	20,000
3 á	15,000
31 á	10,000
67 á	5,000
3 á	3,000
432 á	2,000
763 á	1,000
1238 á	500
90 á	300
47350 á	200, 170, 130
	100, 80, 40 korona.
50000 nyeresemény és jutalom	13.160.000 kor.
összegeben, melyek 6 osztályban sorsoltatnak ki.	

Korona nyerhető

Az összegnek postautalványon való vétele után azonnal megküldjük a rendes eredeti sorsjegyet az első huzásbani érvényessel. Kivánatra utánvéttel is küldjük a sorsjegyeket.

Minden sorsjegyküldeményhez az eredeti huzási programot is megküldjük és minden huzás után levőnk azonnal megkapják az eredeti huzási lajstromot.

Gyakran ezeket kockázatlank merész vállalatokba, a midőn a kilitásba helyezett nyeresemény nagyon kérdéses. Ennélfogva kockázatlank egy sorsjegy vételével aránylag oly csekély összeget, a mely által hirtelen nagy tőkét nyerhetünk.

Sorsjegykészletünk nagyon csekély és gyorsan elfogyhat, tehát ajánljuk, hogy a rendeléményvel ne később érjék azokat, lehetőleg azonnal, azonban mindenesetre

legkésőbb f. é. május 11-ig

hozzánk beküldeni.

FEHÉR LAJOS és TÁRSA

a m. k. szab. osztálysorsjáték főelarasítói.

BUDAPEST, Gizella-tér 5-ik szám.

6828. t.lk. 1897.

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság által közhírré tételik, miszerint Neufeld Adolf a-domborui lakos végrehajlatának Patafa Mátyás pálinovecki lakos végrehajlatát szenvedő elleni végrehajlási ügyében 111 frt tőke ennek 1895. ápril. 15-től számítandó 8% kamatot és ezuttal 9 frt 15 krban meghatározott árverés kérelmi költségek behajtása végett a n.-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. járásbíróóság) területén levő a pálinovecki 215 sztkjvben foglalt l. 5, 153, 640 hrsz. s ezen tjkvből időközben a pálinovecki 456 sztkjvben átvitt 173 hrsz. ingatlanoknak, Patafa Mátyás nevében álló illetve állott 1/4 része 204 frt 75 kr. és az u. o. 5 sztkjvben foglalt 360 hrsz. ingatlan a végreh. törvény 156. §-a értelmében egészben 180 frt becserékben Pálinovecz község-házánál

1898. évi május hó 21. napján délelőtt 10 órakor

Zakal Henrik felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttelével megtartandó nyilvános árverés elfognak adatni.

Kikiállási ár a fent kitelt becser.

Árverezni kívánók tartoznak a becser 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítva 30 nap alatt a másodikat, ugyanattól 60 nap alatt a harmadikat, ugyanattól 90 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint felfizetni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság. 541 Perlak, 1898. évi január hó 19-én.

SZIVATTYUKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános czelokra *kész-, járgány és erőhajtásra.*

TÜZFECSKENDŐKET

városi, községi, gazdasági és gyár tűzoltóságoknak,

harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Bűzmentesen működő pöczegödör tisztító készülékeket, utczai öntöző-kocsikat, sárkaparókat

készít és ajánl a

BUDAPESTI SZIVATTYU ÉS GÉPGYÁR

Részvény-társaság (ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPEST. VI., külső Váciut 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.

Legnagyobb nyeremény

Legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona.

Az összes 50,000 nyeremény JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

	Korona
1	Jutalom 600000
1	nyer. á 400000
1	" " 200000
2	" " 100000
1	" " 90000
1	" " 80000
1	" " 70000
2	" " 60000
1	" " 40000
5	" " 30000
1	" " 25000
2	" " 20000
3	" " 15000
31	" " 10000
67	" " 5000
3	" " 3000
432	" " 2000
763	" " 1000
1238	" " 500
90	" " 300
31700	" " 200
3900	" " 170
4900	" " 130
50	" " 100
3900	" " 80
2900	" " 40

50,000 nyer. és jut. összegben 13.160,000

melyek hat húzásban sorsoltatnak ki.

A második nagy magy. kir. osztálysorsjáték nem-sokára ismét megkezdődik és

100,000 sorsjegyre **ujból** **50,000** nyeremény

jut, vagyis az oldalt levő nyereményjegyzék szerint az összes sorsjegyek fele feltétlenül nyerni fog.

A nyerési esélyek tehát, amint már általánosan ismeretes, óriásiak.

Szíves mielőbbi megrendeléseknél eredeti sorsjegyeket a trvszerü eredeti árban és pedig:

egy egész 1-ső oszt. eredeti sorsjegyet 6.— frt
fél " " " 3.—
negyed " " " 1.50
nyolczad " " " 75

külföldi szét utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése el enében.

A húzások után megküldjük tisztelt vevőinknek a hivatalos húzási jegyzéket, hivatalos tervezetek pedig díjlatlanul állanak előre is rendelkezésre. Amint ismeretes, a húzások a magy. kir. kormány ellenőrzése mellett nyilvánosak és azokkal mindenki megismerhetik.

Kiváló szerencse

kedvezett főurudánknak az I. magy. kir. osztálysorsjátékban, a mennyiben már az előző osztályokban (az első öt osztályban) 100,000, 30,000, 5000, valamint számos 2000, 1000, 500 és 300 koronás nyereményt nyertek főurudánknak, melyeket a szerencses nyöröknek ki is fizettünk.

Ajánlatos emélfogva a II-ik magy. kir. osztálysorsjáték 1-ső húzásához a megrendeléseket **mielőbb hozzánk juttatni.** En. kezeltünk az első sorsjátéknál hangzólatott azon többszöri figyelemzetésünkre, hogy röviddel az első osztály húzás előtt az első osztály sorsjegyek elkehnek; és igazunk is volt, mert még közvetlen az első osztály húzása előtt a bel- és külföld elárasztott bennünket rendelményekkel olyannyira, hogy a keson érkezőket legnagyobb sajnálatunkra már nem eszközölhetük.

Kerjük tehát a rendelményeket az első osztályhoz mielőbb, mindenesetre azonban legkésőbb

május hó 11-éig

amely napon a húzás megtörténik

hozzánk beküldeni, mert csak ez esetben ígérhetjük ezek biztos eszközését.

Török A. és T^{sa}

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítói

Budapest, V., Váci-körút 4 A.

Dr. Högyes-féle

a egész világon szabaddalmazott nyenikus asbest talpatélet

Egy találmány, mely bosszas kísérletek és frásások eredménye hivatalos van, hogy az emberi test leggyengébb részét megrögz a megbajtástól. Nincs fölöttébb **tyukszem, borkeményedés, lábfelforrás, lábhegés, meg van vedve hideg vagy meleg és lábzsírás** ellen az, ki czapját Dr. Högyes-féle szabaddalmazott Asbest talpatélettel látja el. (Csakban szenvedőknek és köhögőseknél, asztmásoknál, becsülhellen, érték.)

Az asbest talpatélet kitűnősegét legjobban bizonyítja, hogy a es, és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22500 pár szállított. Ára pármonként 1 frt 20 kr., gvermeketnek 60 kr. Székküldés eskális utánvétellel. Fényképalások és prospectusok ingyen.

Általános Asbestfuru-gyár betéti társaság, Budapest VI. Sziv-utca 18.

